



PAMPILLAS 2019

⇒ Parte de la
IDENTIDAD REGIONAL

Cuide su alimentación
en estas Fiestas

Evite accidentes y
pase un 18 seguro

Diviértase
con nuestros
juegos populares



AGUASdelvalle
Comprometidos con la vida

**¡Queremos que disfrutes
estas Fiestas Patrias!**

Hemos reforzado nuestra operación y te invitamos a
cuidar el agua y nuestras redes de alcantarillado.



@aguasdelvalle



aguasdelvalle.cl



Fono Servicio
600 400 4444



• PAMPILLAS •

EVENTOS QUE CELEBRAN LA CHILENIDAD



Se dice que la palabra Pampilla derivaría del quechua Pampa, que hace referencia al piso de una casa o una extensión de suelo desnudo o cubierto de hierba.

Lo más llano se denominaría "Pampa-llanta" y se cree que con la castellanización se llegó a Pampilla.

Esta acepción se utiliza para referirse al recinto coquimbano, sin embargo, luego se extendería al sur, hasta llegar a Santiago.

Si bien este tipo de celebración surgió en la ciudad-puerto, se ha extendido a otros puntos de la región y el país, en todos los casos, con un denominador común: la combinación de música chilena (no solo las cuecas tradicionales, también cumbias, boleros y muchos más), baile, comida típica, los infaltables tragos como el vino, la chicha o la cerveza, pernoctar y "reservar lugar" para disfrutar las fiestas, además del humor y la alegría que nos caracteriza.

Es así como esta celebración se lleva a cabo en los sectores de la Quebrada del Jardín y Parque Coll en La Serena, en San Isidro en Vicuña, en la zona del Parque Recreacional Los Peñones en Ovalle, por nombrar solo algunas. También se realizan pampillas que reúnen a miles de personas en torno a la celebración del ser chilenos y compartir unos días de relajo junto a la familia y amigos.

En este Especial de Pampillas, les contamos acerca de las principales alternativas de diversión y entretención que podrán encontrar este 18 en la Región de Coquimbo.

Recuerde siempre vivir estas fiestas patrias de manera responsable, sana y segura, para que nuestro aniversario patrio sea recordado por los momentos compartidos y no una experiencia para el olvido.



• LA PAMPILLA DE COQUIMBO •

UNA FIESTA CON CONCIENCIA AMBIENTAL Y

gestión eficiente de los recursos

La fiesta más grande de Chile reúne a los más destacados artistas, las tradiciones populares y el comercio. Evento que sorprende a quien la visita por primera vez, pero que para las familias que cada año se instalan en el lugar, es una tradición que no se puede perder.



Las tradiciones no deben perderse y así lo saben en Coquimbo. Cada mes de septiembre La Pampilla se llena de colores y banderas con la instalación de los campistas que llegan a celebrar al popular recinto.

La costumbre de festejar en la Pampilla tiene muchas historias. Una de ellas señala que esta nace de la celebración realizada por los habitantes de Coquimbo el 20 de septiembre de 1680, cuando se enfrentan y vencen al corsario Bartolomé Sharp. Otra indica que en La Pampilla se celebra desde 1810 tras informarse de la instalación de la Primera Junta de Gobierno, dos días después de ocurrido el hecho.

La historia oficial señala que los inmigrantes europeos ocupaban esta serranía para divertirse los fines de semana. Luego en el año 1864, cuando se crea el Departamento de Coquimbo, muchas familias participaban de las prácticas militares en este lugar que era propiedad del español Francisco Iñiguez Pérez. Así se volvió una tradición reunirse, especialmente en septiembre, para disfrutar de actividades tradicionales chilenas.

En 1960, el recinto fue arrendado por el Municipio de Coquimbo para organizar las Fiestas Patrias y luego pasó a manos del Club de Leones. En 1980 el evento retorna a la administración municipal, convirtiéndose en la Fiesta Más Grande de Chile.

UN EVENTO DE PRIMER NIVEL

Este 2019, la fiesta pampillera se realizará desde el 17 de septiembre con la inauguración y desfile oficial para culminar el 22 de septiembre con el tradicional remate.

Para este año, se presentarán artistas como Chanco en Piedra e Inti Illimani, los reggaetoneros Zion y Lenox, Denise Rosenthal y Tommy Boysen. Además de La Rosa, Movimiento Original y Chico Trujillo. El cierre el día 21 de septiembre estará a cargo de Alex Bueno, Villa Cariño y Adrián y los Dados Negros.

Por otra parte, se coordinan fiscalizaciones constantes al comercio y un trabajo conjunto de las policías, Carabineros y PDI, junto al municipio para entregar seguridad durante todos los días de fiesta en el recinto y en toda la comuna.

DISMINUCIÓN DEL GASTO



Sin duda que el principal desafío municipal en cada celebración de La Pampilla es realizar una gran fiesta y, a la vez, disminuir el gasto. Si en casi toda su historia el gasto o inversión social supera los 500 millones, en los últimos dos años ha disminuido.

Esta reducción se debe a una mejor gestión de los recursos y organización más eficiente. Si en el 2016 el balance final un gasto total de 406 millones. Mientras en el 2017 este gasto disminuyó a \$190 millones y en la edición 2018, la reducción fue considerable con solo \$80 millones en gasto.

Esto demuestra una mejor gestión de la inversión de los recursos si consideramos que en este dos últimos años, la tercera edad y niños hasta 12 años ingresan al recinto de forma gratuita. El objetivo, señala el alcalde de Coquimbo Marcelo Pereira es seguir avanzando para que el balance final entregue números azules.

UNA PAMPILLA VERDE



Desde el año 2017, la actual gestión edilicia dotó de un sello sustentable a la gran Fiesta de La Pampilla. El objetivo es disminuir la cantidad de desechos en los días de celebración, fomentar el reciclaje, rápida limpieza de este patrimonio y, lo más importante, la implementación de una zona de conservación de la flora y fauna nativa del sector.

Para ello, se han dispuesto a jóvenes voluntarios que durante la fiesta entregan información medioambiental y apoyan las labores de limpieza y reciclaje. Se disponen de puntos limpios y camiones de retiro de desechos, entre otros. De esta manera, en el año 2017 se retiraron 80 toneladas de basura y reciclaron 6 toneladas de botellas de vidrio, 3 camiones de botellas plásticas, 4 toneladas de cartón, entre otros. De igual manera en el año 2018, se disminuyó la cantidad de residuos sólidos en 23,9 toneladas aumentando en 241% los volúmenes de material reciclado.

A esto se suma la reforestación de árboles nativos como peumos, quebrachos y arrayanes en inmediaciones del sector de La Cruz de La Pampilla, acción realizada a través del Programa Coquimbo Limpio y en convenio con la Corporación Nacional Forestal.



PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
CATÓLICA DE
VALPARAÍSO

TELEFÉRICO COQUIMBO

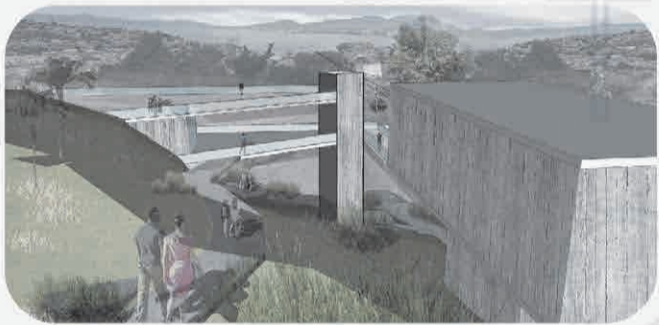
ESTUDIO NIVEL DE PERFIL DEL PROYECTO

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COQUIMBO
PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DE VALPARAISO
ESCUELA DE INGENIERÍA EN CONSTRUCCIÓN



ESTACIÓN CRUZ

RECORRIDO
1.100 MTS.



ALTURA
MAXIMA
150 m.s.n.m.



La Ilustre Municipalidad de Coquimbo, en su actual desarrollo de planificación urbana, ha estimado conveniente ejecutar un plan maestro de movilidad y turismo que permita vincular la Parte Alta de la ciudad con la zona costera. En este contexto, se trabaja una primera etapa o perfil de idea de teleférico que propone vincular la Cruz del Tercer Milenio con el Parque O'Higgins. El objetivo de este plan impulsado por el Alcalde Marcelo Pereira, apunta al desarrollo de infraestructura para la conectividad de sectores iconos de la ciudad de Coquimbo, impulsando de esta forma la ruta turística que contribuya al desarrollo económico local.

ASPECTOS GENERALES DE HABITABILIDAD

El teleférico y sus estaciones superior e inferior, constituirán una ruta accesible que va desde el piso inferior de estacionamientos hasta el nivel superior de la Cruz del Tercer Milenio, esto considerando que el teleférico constituye en sí un tramo de la ruta accesible que articula el entorno de las estaciones inferior y superior con el circuito de la Cruz.

Ambas estaciones se proponen desde el eje motriz del ascensor. Éste se reconoce como elemento arquitectónico que ordena y distribuye el programa del total del edificio.

En la Parte Alta, en la Cruz, se proponen dos volúmenes con dos plazas de acceso, una propuesta, y la otra conformada a partir de la conexión con el sendero propuesto en el proyecto del Vía Crucis.

En la parte baja por su parte, se reconocen también una plaza, en donde se permanece en un espacio público abierto pero contenido por el suelo. Esto le proporciona al espacio público un carácter de intimidad.



ESTACIÓN PARQUE





GUAYACÁN LO HACEMOS TODOS

Plan y Programas aprobados por el Plan de Acción

El programa tiene como propósito implementar nuevos modelos de gestión para la revitalización de barrios emblemáticos en proceso de deterioro y mejorar la calidad de vida de sus habitantes. El trabajo en el territorio comenzó en el año 2016 y el plan de revitalización fue aprobado en marzo de 2019.

COMPONENTES ESTRATÉGICOS



PLAN DE REVITALIZACIÓN BARRIAL (PRB)

El plan de revitalización barrial de trabajo y se lograron los siguientes productos:

- 1 DIAGNÓSTICO GENERAL DEL BARRIO Y SUS PROBLEMÁTICAS.
- 2 MODELO DE GESTIÓN.
- 3 PLAN DE INVERSIONES EN INFRAESTRUCTURA Y PROGRAMAS.

El plan de inversiones tiene los siguientes componentes:

- 1 COMPONENTE INFRAESTRUCTURA.
- 2 COMPONENTE DESARROLLO ECONÓMICO Y CULTURAL LOCAL.
- 3 COMPONENTE GOBERNANZA Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA.
- 4 COMPONENTE FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL.

La visión del barrio es:

"Guayacán, el barrio cultural y educacional de Coquimbo, enclave del turismo patrimonial, lugar de ambiente sustentable, y polo de desarrollo gastronómico y deportivo en el mar".

El Banco Interamericano del Desarrollo (BID) propuso y aprobó un área de intervención prioritaria que alberga la mayor identidad urbanística, arquitectónica y socio-cultural de Guayacán. Siendo la inversión en infraestructura ubicada en una superficie menor que todo el Pueblo de Guayacán y los programas, benefician a toda la población.

PLAN DE INVERSIÓN EN INFRAESTRUCTURA (CORTO PLAZO)



1 Restauración Iglesia de Guayacán

2 Mejoramiento Playa El Cóndor Ex varadero de Guayacán

3 Construcción Centro de Expresiones Artísticas Guayacán

4 Mejoramiento de los espacios públicos del Centro Cívico Guayacán (Etapa de Diseño)

PLAN DE INVERSIONES (MEDIANO Y LARGO PLAZO)

- Mejoramiento de los espacios públicos del Centro Cívico de Guayacán (Ejecución).
- Mejoramiento y Habilitación Plazoleta Maximiano Errázuriz.
- Implementación Señalética Urbana Patrimonial.
- Mejoramiento Sistema Peatonal Avda. Errázuriz y Urmeneta.
- Mejoramiento de Accesibilidad Peatonal Calle Rieles esquina Lira.
- Mejoramiento Pasaje Tenis.
- Pavimentación media calzada calle Pedro Aguirre Cerda, entre Tegalda y Urmeneta.
- Adquisición Casa Errázuriz, Calle Los Rieles N°9.
- Consultoría de Diseño para Remodelación Casa Errázuriz para Corporación de Turismo.
- Remodelación Casa Errázuriz para Corporación de Turismo.
- Adquisición Casa Urmeneta, Calle Los Rieles N°8.
- Consultoría de Diseño para Remodelación Casa Urmeneta para Centro de extensión Universitaria (UCN).
- Remodelación Casa Urmeneta para Centro de Extensión Universitaria (UCN).
- Adquisición Casa Robert Edward Alison, Calle Lira N°1200.
- Consultoría de Diseño para Construcción Residencia Universitaria Robert Edward Alison.
- Construcción Residencia Universitaria Robert Edward Alison.
- Adquisición Casa Calle Lira N°36 para Centro de Expresiones Artísticas.
- Adquisición Casa Calle Lira N°42 para Centro de Expresiones Artísticas.
- Diagnóstico Estructural de dos viviendas en Calle Lira N°36 y N°42.
- Construcción Sede Club de Rayuela Los Rebeldes.
- Reposición Sede Centro de Madres Santa Emita.
- Diagnóstico Estructural Conjunto de Viviendas Patrimoniales en Pasaje Juan Pablo II.
- Restauración Conjunto de Viviendas Patrimoniales en Pasaje Juan Pablo II.
- Mejoramiento de Fachadas de Viviendas en calle Urmeneta y Avenida Errázuriz.

PROGRAMAS DESARROLLO ECONÓMICO Y CULTURAL LOCAL

- Programa recreacional y de activación cultural.
- Programa de Activación Deportiva barrial.
- Programa de gestión ambiental.
- Programa de desarrollo turístico y de marketing.
- Programa de Capacitación, apoyo y difusión para emprendedores de Guayacán.
- Programa de apoyo al desarrollo de los deportes náuticos en el borde costero.
- Programa Turístico La Ruta del Tesoro de Guayacán.
- Programa de oficios tradicionales y formación laboral.
- Implementación de un cultivo de ostra japonesa a pequeña escala, en bahía de Guayacán.
- Programa de fomento a la industria creativa.

PROGRAMAS GOBERNANZA Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA

- Programa de Fortalecimiento Organizacional para dirigentes sociales.
- Programa Fondos de Iniciativas Comunitarias para financiamiento de proyectos de organizaciones sociales.
- Programa comunicacional y de difusión.
- Programa de seguridad ciudadana.
- Programa de prevención actuar en comunidad.
- Programa prevención en establecimientos educacionales.
- Programa prevención del alcohol.

VIVE UNAS FIESTAS PATRIAS sin accidentes

Este año, el objetivo del Ministerio de Transportes, CONASET y SENDA será evitar las personas fallecidas en accidentes de tránsito, es por ello que se lanzó una campaña preventiva enfocada a evitar las víctimas fatales, con interés especial en los peatones.



Sigue estas recomendaciones y cuida tu vida

1.



Si vas a conducir, no consumas alcohol o drogas. No pongas en riesgo tu vida y la de los demás.

2.



Al caminar, cruza en pasos habilitados y utiliza vestimenta o elementos reflectantes para hacerte más visible.

3.



Planifica tu viaje. Descansa adecuadamente antes de iniciar un viaje si vas a conducir por varias horas. Evita siempre la fatiga.

4.



Si viajas en bus interurbano, exige un viaje seguro, recuerda con un conductor no puede manejar más de cinco horas continuas. Exige que se respete la velocidad máxima permitida.

5.



Si viajas en bus interurbano, usa siempre el cinturón de seguridad. Si no lo usas, te expones a una infracción de hasta 1,5UTM.

6.



No utilices transporte informal como buses fuera de los terminales o personas que te recomienden un vehículo en las inmediaciones.

7.



El cinturón de seguridad salva vidas, úsalo siempre, en los asientos delanteros y traseros.

8.



Tres de cada diez muertes en el tránsito se deben al exceso de velocidad. Respetar los límites.



Los niños y niñas menores de nueve años deben viajar siempre en un sistema de retención infantil. Jamás viajes con tus hijos sueltos en el vehículo, por muy corto que sea tu trayecto.



Chatear al conducir es similar a manejar tras haber bebido 4 cervezas. No manipules el celular mientras conduzcas.

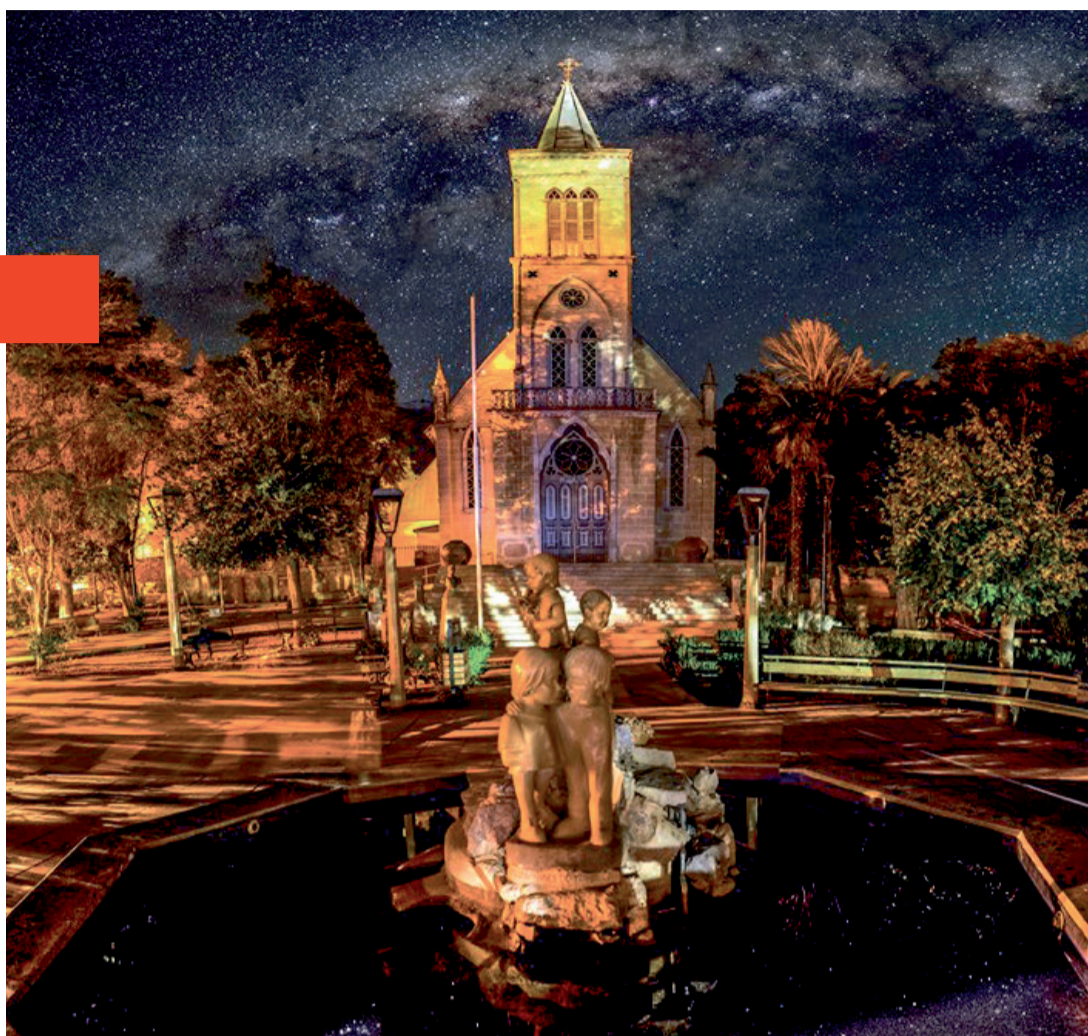
PAIHUANO

CELEBRANDO LAS FIESTAS PATRIAS

cerca del cielo

Mientras la gran mayoría de las comunas de la Región de Coquimbo viven las Fiestas Patrias en las tradicionales Pampillas, la comuna de Paihuano tiene un panorama ideal para quien gusta de las tradiciones campesinas y el descanso.

La Tierra Mágica es una zona donde la chilenidad se vive todo el año y los visitantes podrán disfrutar de las tradicionales cuecas, pero también de relajantes cabalgatas, observar los astros en los cielos más oscuros y transparentes del mundo. Un turismo de bienestar en medio de paisajes inigualables que convierten a Paihuano en el lugar ideal para estas mini vacaciones.



INMORTALIZA LOS VALLES ELQUINOS

Paihuano ofrece, sin duda alguna, los mejores paisajes a sus visitantes. En medio de cerros se extienden los hermosos valles que han convertido a esta zona en un lugar imperdible para visitar en todo el mundo, según las revistas especializadas y destacados medios internacionales.

Hoy en el sector de Tres Cruces, letras monumentales que grafican los principales atributos de la Tierra Mágica reciben al visitante, quien puede immortalizar en hermosas fotografías su llegada a la Tierra Mágica, bajo la atenta mirada de Gabriela Mistral y el huaso paihuanino.

A este se suma una serie de miradores por toda la extensión de la ruta D-485 y diversas zonas en la ribera del río Elqui, habilitadas para el picnic, que tienen como fondo los valles encantados.



CLÁSICOS IMPERDIBLES EN TIERRAS PAIHUANINAS

Todo quien visita la comuna de Paihuano no puede dejar de conocer el pueblo amado de la poetisa Gabriela Mistral, Montegrande. Ahí se puede recorrer la que fuera la casa escuela que recibió a nuestra premio Nobel en su infancia, hoy convertida en museo de sitio. Al cruzar la calle y subiendo entre árboles y flores se encuentra el mausoleo donde descansan los restos de Lucila Godoy y su sobrino Yin Yin.

Otro atractivo imperdible es recorrer la iglesia centenaria de Montegrande o las calles, plaza e iglesia estilo gótico de Pisco Elqui.



SIGUIENDO LA RUTA DEL PISCO

Si hay un producto identitario de la comuna de Paihuano es el pisco. Es en esta tierra donde se encontró el vestigio más antiguo de la palabra pisco, en un documento de una destilería local, Hacienda La Torre, que data de 1733.

La ruta "Denominación del Pisco" es un paseo por los viñedos Cavas Del Valle, ubicado en Montegrande; destilería Pisco Mistral; destilería Doña Josefa; destilería Fundo Los Nichos -la más antigua en Chile- y Viñedos Altos de Alcohuaz, abiertos todos los días de la semana de Fiestas Patrias de 10:00 a 18:00 horas.



ALCANZANDO LAS ESTRELLAS

Uno de los atributos especiales de la tierra paihuanina es sin duda, la calidad de sus cielos y el astro-turismo ha captado la atención de los visitantes y ya no sólo de científicos o expertos.

Existen más de 15 ofertas de experiencias asociadas a la observación de los astros y planetas. Espacios como el Observatorio Solaris ubicado en Tres Cruces; Cancana ubicado en Cochiguaz; Chakana, Galileo y MI Lodge Elqui, domos ubicados en Pisco Elqui y Cielo Sur ubicado en Alcohuaz, son algunas de las más interesantes alternativas.

También puedes agendar trekkings y cabalgatas con las Estrellas con las agencias de turismo Nómades-Dagaz, migrantes; Astro Foto Chile, tour Místico, Orión Turismo, entre otras agencias destacadas.



TURISMO DE BIENESTAR Y AVENTURA

Para quienes buscan en estas mini vacaciones el tan anhelado relajo y olvidarse de la ajetreada vida entre la casa y el trabajo, la Tierra Mágica ofrece diversas terapias alternativas.

En Montegrande encontrarás Elqui Spa; en Cochiguaz, el reconocido Tambo Huará, Valle Luz de Luna y otros. En Pisco Elqui puedes encontrar centro Tierra Pura, Punto de Luz y terapias de Cuencos Tibetanos; mientras en el Puelito Artesanal de Horcón también puedes disfrutar de terapias y en Alcohuaz encontrarás a Bioluz.

Para quienes quieren vivir una aventura espiritual se puede visitar la piedra del Guanaco en la Hacienda Río Mágico de Cochiguaz que contiene petroglifos de 3 culturas ancestrales o caminar hasta la estupa, o joya de la sabiduría, de los monjes tibetanos, un centro ceremonial en el punto magnético más potente de la tierra y que en su interior contiene más de mil mantras escritos a manos y reliquias como el cabello del Gurú Padmasambhava.

Para los más aventureros está el sendero Las Tolas o hacer recorridos diurnos de turismo rural y bike tour.

TRES DÍAS DE CELEBRACIÓN **TENDRÁ OVALLE** EN FIESTAS PATRIAS



El municipio local preparó un extenso programa de actividades los días 17, 18 y 19 de septiembre en este tradicional recinto de la comuna.

La celebración de Fiestas Patrias en el Parque Recreacional Los Peñones ya es toda una tradición en la comuna de Ovalle. El lugar año a año es visitado por miles de turistas de todas partes del país, quienes disfrutan de nuestras tradiciones y de un buen espectáculo artístico.

Se trata de la celebración más grande de la provincia del Limarí, en la que se espera la llegada de más de 50 mil personas durante las tres jornadas.

Los festejos comenzarán el martes 17 de septiembre, donde se realizará la inauguración oficial de la Fonda Los Peñones, para posteriormente comenzar con el show central, que estará cargo del grupo tropical-ranchero "Zumbale Primo" y luego será el turno de uno de los cantantes más importantes de la música tropical, Jordan, quien hará recorrido por todos sus éxitos.

Para la tarde del miércoles 18, está programada la jornada de juegos populares, donde se invitará a toda la comunidad a participar del palo encebado, carrera de ensacados y gincana. Mientras que durante la noche, los protagonistas del show central serán el grupo "Charly y su Albacora" y la banda internacional "Sonora Dinamita".

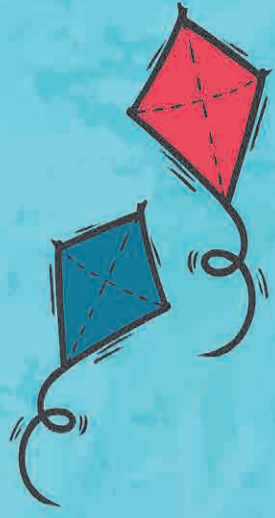
El último día de celebración será una verdadera fiesta. Uno de los mejores representantes de la música limarina, "Grupo Hechizo", celebrará en el escenario 23 años de carrera a nivel nacional. Mientras que el "broche de oro" lo pondrá "Agrupación Marilyn", quienes desde Argentina prometen hacer bailar al público asistente.

Además del show central, el Parque Los Peñones contará con 115 puestos de gastronomía, comercio, comida rápida, jugos naturales, expendio de alcohol y food truck, además de espacios para los más pequeños con juegos inflables.

“ Hemos organizado una celebración que incluye actividades para que todas las familias ovalinas puedan disfrutar de manera gratuita de estas Fiestas Patrias, donde además de panoramas recreativos y de esparcimiento, estará protagonizada por destacados artistas locales, nacionales e internacionales **”**

Claudio Rentería, alcalde de Ovalle





Fonda

LOS PEÑONES

Ovalle 2019

17
SEPT.



★ **JORDAN**

🎵 Zúmbale
Primo

18
SEPT.



★ AGRUPACIÓN
MARLYN

🎵 Charly y
su Albacora

19
SEPT.



★ **SONORA
DINAMITA**
DE LUCHO ARGAIN

🎵 Hechizo

WWW.MUNICIPALIDADDOVALLE.CL



★ Parque Recreacional Los Peñones ★



La Serena Fiestas Patrias



La Serena

DESCARGA EL PROGRAMA
DE ACTIVIDADES



f munilaserena
t @la_serena_chile
@ muni_laserena
laserena.cl

Lunes
16 11:00
hrs.

**Desfile Cívico Militar
Nuevo Aniversario
Patrio y Glorias del
Ejército de Chile**
Plaza de Armas

Lunes
16 18:00
hrs.

**Inauguración
Pampilla
Quebrada del Jardín**

Martes / Miércoles
17 y 18

**Show
Parque Gabriel Coll
Dalmau**
12:00 Hrs.

Martes / Viernes
17 al 20

**10:00 a 22:00 hrs.
Fiesta Costumbrista
en Comunidad Agrícola
Olla de Caldera**
Olla de Caldera Sector El 22

Miércoles
18 10:00
a 13:00 hrs.

**Desfile dieciochero
Algarrobito**
Pueblo Algarrobito

Miércoles
18 15:00
hrs.

**Concurso de
Volantines**
Cuatro Esquinas con
Avenida del Mar

Miércoles / Jueves
18 y 19 18:00
hrs.

**Pampilla
Quebrada del Jardín**
Show Escenario Central

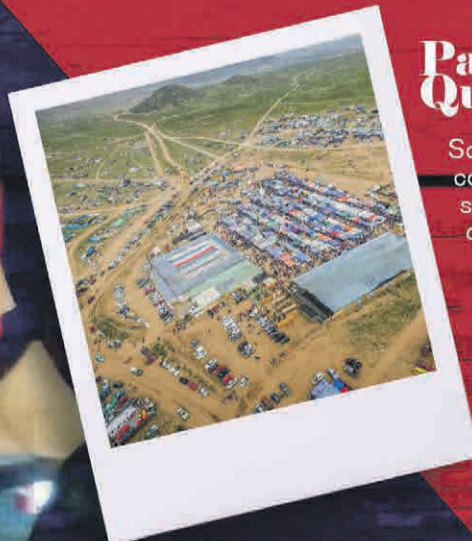
Jueves
19 21:00
hrs.

Fuegos Artificiales
Pampilla
Quebrada del Jardín

Viernes
27 10:30
hrs.

**Día Mundial
del Turismo**
Plaza de Armas

**Fuegos
Artificiales**
Pampilla
Quebrada del Jardín
19 septiembre
18:00 horas.



**Pampilla
Quebrada del Jardín**

Son miles las familias serenenses y con el paso de los años se han sumado cada vez más turistas, los que llegan a celebrar las Fiestas Patrias a la tradicional Quebrada del Jardín, considerada la única "Pampilla Verde" de la región. Las tradiciones se viven a concho en este sector, son cientos las personas que durante estas fechas llegan prácticamente a vivir a este lugar.



Parque Gabriel Coll Dalmau

El pulmón verde más grande de La Serena, cada celebración de Fiestas Patrias se transforma en un punto de encuentro familiar. Este parque de decenas de hectáreas verdes, recibe a miles de serenenses quienes se ubican alrededor de las parrillas instaladas en estas celebraciones.



Avenida del Mar

Nuestro borde coter se ha transformado en un icono del turismo mundial, atrayendo a miles de personas año a año y en Fiestas Patrias son cientos los turistas que llegan y prefieren este lugar para descansar junto a su familia a la orilla del mar.



Sector Rural de La Serena

Cada pueblo de nuestro sector rural vive con gran patriotismo las celebraciones de septiembre, por ello, la oferta de ferias costumbristas y lugares para visitar son las preferidas por los turistas y serenenses. Es sin duda el contacto con la naturaleza y la forma tan chilena de vivir "El 18" lo que hacen de la ruralidad serenense un destino privilegiado.

Concurso de Volantines

Cada año niños y niñas llegan a la Avenida del Mar para ser parte de este ya tradicional concurso que se realiza el día 18 de septiembre. Hermosos diseños creados por los más pequeños con ayuda de sus padres son la tónica de este evento.



Juegos Típicos

En septiembre La Serena se transforma en protagonista de los juegos populares no tan solo en el sector rural, ya que la ciudad se hace parte de estos eventos y dan vida a las celebraciones de Fiestas Patrias.



Concurso de empanadas

Evento que premia la mejor empanada de la ciudad, donde un jurado toma en consideración la masa, tipo de carne, cantidad de cebolla y, por sobre todo, el sabor. Son muchos los participantes que buscan obtener este reconocimiento, el cual lucen orgullosamente en sus locales.

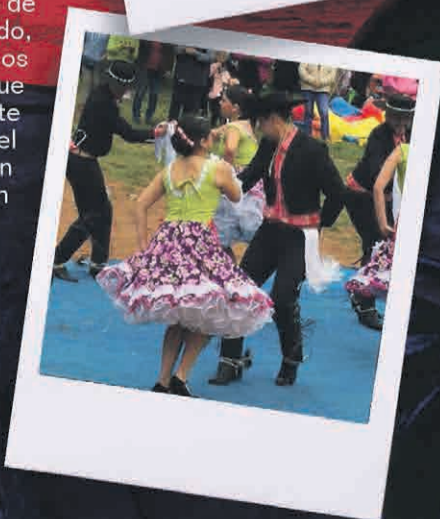


Desfile Cívico Militar

Todos los años se realiza este homenaje a las Glorias del Ejército, actividad que congrega a miles de personas quienes se reúnen en la Plaza de Armas, donde desfilan las fuerzas armadas y diversas agrupaciones.

24 horas de Cueca

Actividad que este año celebró su 25º aniversario, en la cual se reúnen agrupaciones locales y otras provenientes de diversas ciudades del país. Una verdadera fiesta que se realiza sin parar durante 24 horas, en homenaje a nuestro baile nacional.



La Serena

JUEGOS POPULARES CHILENOS

diversión que traspasa generaciones



A pesar del paso de los años, algunos de los juegos tradicionales chilenos más populares siguen divirtiéndolo a grandes y chicos. Siempre es bueno recordar algunas de las diversiones más arraigadas entre los chilenos y, por qué no, revivirlas no solo en Fiestas Patrias, sino que todo el año.

El emboque



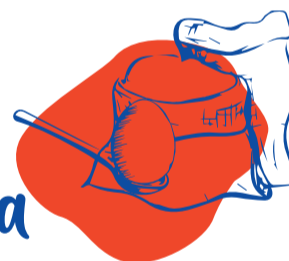
Juguete tradicional de madera que entretiene a adultos y niños, formado por dos piezas unidas por un cordel. Una de ellas se asemeja a una campana, que tiene un orificio al centro de su base, y la otra pieza es un palito que cabe en la base agujereada. Para jugar hay que sostener el palito con toda la mano, mientras la parte con forma de campana cuelga de la cuerda hacia abajo. Sin soltarlo, se debe intentar alzar la 'campana' hacia arriba, tratando de que caiga sobre el palito. Gana quien consiga embocar la mayor cantidad de veces.

El luce



Juego conocido desde la antigüedad por egipcios y griegos, habría llegado a Chile traído por misioneros jesuitas. Consiste en trazar en el suelo divisiones horizontales y transversales, dentro de las cuales se anota un número a los que se lanza un tejo (pedazo de teja) o piedra redondeada y plana o una pelotita de alga luce (de ahí su nombre). El juego consiste en que cada niña, saltando en un pie, debe lanzar el tejo con ese mismo pie, al casillero inmediatamente adyacente, hasta llegar al último, denominado cielo.

Gymkana



Consiste en una carrera con etapas, hay tantas variaciones como ustedes quieran poner en dichas estaciones. Una de ellas puede ser la carrera de sacos, en que cada jugador debe meterse dentro un saco papero o de harina y saltar con él hasta llegar a la meta, sacárselo y continuar con la siguiente. Además, está la prueba de dar vueltas con un palo en la frente, dar vueltas en el propio eje, evitando el mareo y luego correr hasta la siguiente estación. Otro clásico es correr equilibrando una papa sobre una cuchara, con la boca o una mano, hasta llegar a la siguiente etapa, o buscar el dulce con la boca en la harina.

El trompo



Juguete tradicional de madera, con forma de pera invertida, que tiene una púa de fierro en la punta sobre la cual gira. En su superficie, desde el extremo contrario a la punta, se enrolla un cordel o lienzo que servirá para arrojarlo al suelo. Lo básico de este juego es tratar que el trompo permanezca girando el mayor tiempo posible. Pero también hay juegos, como la troya, que consiste en sacar de un círculo que se ha trazado en la tierra las monedas que han sido colocadas dentro.

UN MAL PASO TAMBIÉN ES CUECA
Feliz 18 de septiembre

MALPASO ES UN PISCO PREMIUM ELABORADO CON UNA SELECTIVA MEZCLA DE UVAS MOSCATEL PRODUCIDAS EN VIÑEDOS PROPIOS Y ENVASADO EN ORIGEN EN EL FUNDO HUAMALATA, OVALLE, VALLE DEL LIMARÍ IV REGIÓN DE COQUIMBO, CHILE.

PISCO MALPASO

GIT, Villa Cariño y Los Vásquez PONDRÁN EL RITMO A LA

• PAMPILLA DE SAN ISIDRO 2019 •

“La Fiesta Criolla del Valle del Elqui” recibirá a vecinos del valle de Elqui y turistas hasta el sábado 21 de septiembre.



El grupo ochentero argentino GIT; el merengue y la bachata del dominicano Alex Bueno; el dúo Los Vásquez; la cumbia de Villa Cariño; el humor de El Centella, el folclor de Daniel Muñoz y Los Marujos; Zumbale Primo y grandes artistas locales, forman parte de la variada programación de la pampilla de San Isidro para estas fiestas patrias.

La inauguración de “La Fiesta Criolla del Valle del Elqui” será el martes 17 de septiembre, a las 19:00 horas, y funcionará hasta el 21 de este mes con diversas actividades, entre ellas juegos populares, cocinerías y presentación de artistas locales, regionales, nacionales e internacionales.

Para el alcalde Rafael Vera, esta es una real alternativa para potenciar el turismo, generar empleos y disfrutar las fiestas patrias. “Queremos invitar a todos los vicuñenses, pero también a los vecinos de otras comunas de la región y del país a que disfruten de

este evento, que tiene grandes artistas pero que no pierde su esencia. Juegos populares, carreras, palos encebados, cocinería y una parrilla de grandes artistas nos permiten ser una alternativa de primer nivel para celebrar estas fiestas patrias por lo que invitamos a que nos visiten”.

“La Pampilla de San Isidro en Vicuña cuenta con zonas de cocinería delimitadas, servicios sanitarios de primer nivel, cerca de un centenar de baños, accesibilidad universal, servicios, seguridad garantizada. Creemos que no se pueden perder esta fiesta porque tenemos las mejores condiciones para que disfrute de estas fiestas patrias”, concluyó el edil.

En cuanto a la parrilla de artistas, el miércoles 18 de septiembre se presentarán las agrupaciones Folclóricas locales Chile 3; Osvaldo Romero; Guitarras Elquinas; Daniel Muñoz y Cuarta Nota.



El jueves, subirán al escenario la agrupación local Alamiro Alcayaga; el doble de Raphael, además de la presentación de los argentinos GIT, y el exitoso dúo nacional Los Vásquez.

El viernes 20, en tanto, está programada la obertura con la agrupación folclórica vicuñense Tierra Elquina, Carlos Díaz, el cantante dominicano de bachata Alex Bueno, el humorista Centella y Villa Cariño.

El último día de la fiesta se inicia con la agrupación local Esperanza Cuequera, El Chapilcano, Doble de Yuri, Eterno Cielo Azul para culminar con Zumbale Primo.

Según la directora regional de Sernatur, Angélica Funes, este tipo de actividades ayudan a fortalecer los destinos turísticos, “Este 18 de septiembre es prometedor. Es una tremenda oferta del destino Vicuña, porque no sólo se podrá disfrutar de comerse una buena empanada sino además puede realizar observación astronómica”.

A la importante parrilla de artistas en la Pampilla de Vicuña se suman los juegos tradicionales, carreras a la chilena, domaduras, cocinerías y todas las tradiciones de la Pampilla de San Isidro, esperando que lleguen más de 40 mil personas en los días de celebración. El valor de ingreso general es de mil pesos.

Pampilla de San Isidro 2019

La Fiesta Criolla del Valle de Elqui

18 DE SEPTIEMBRE	19 DE SEPTIEMBRE	20 DE SEPTIEMBRE	21 DE SEPTIEMBRE
Daniel Muñoz & Los Marujos	G.I.T	VILLA CARINO	ZUMBALE PRIMO
Guitarras ELQUINAS	Los Vasquez	ALEX BUENO	EL CHAPILCANO

18-19-20-21 SEPT. FIESTAS PATRIAS

LOS MEJORES ARTISTAS NACIONALES Y LOCALES

Cuida

tu alimentación y tu salud

EN ESTAS FIESTAS PATRIAS

Se calcula que una persona puede subir entre 2 y 5 kilos en Fiestas Patrias. Es por ello que es importante controlar la cantidad de calorías que se consumen, moderando la ingesta de alimentos con alto contenido calórico y de grasas.

Además, se suelen acompañar las comidas con alcohol o se asiste a ramadas, fondas o se realizan paseos y asados al aire libre, por lo que verificar y mantener las condiciones de higiene evitará que nos expongamos a enfermedades que pueden dejarnos un mal recuerdo de las celebraciones patrias.

El seremi de Salud, Alejandro García, nos entrega algunas recomendaciones para cuidar nuestra alimentación y salud en fiestas patrias.

RECOMENDACIONES GENERALES DE ALIMENTACIÓN

La celebración “diecioche-
ra” es una fiesta tradicional que nos reúne, por lo que se recomienda pasarlo bien en familia, cocinando y compartiendo juntos, prefiriendo las preparaciones caseras y comiendo con moderación.



- Acompañe el asado con abundantes ensaladas.
- Utilice pebre o chanco en piedra en reemplazo de mayones u otras salsas.



- Prefiera las empanadas de horno en vez de fritas.
- Evite comer empanadas y choripanes en una misma comida. Altérnelos durante los días de celebración.



- Beba diariamente al menos 2 litros de agua.
- Beba líquidos o bebidas de preferencia sin azúcar.


 PUERTO COQUIMBO

18
Septiembre

Felices Fiestas Patrias les desea Puerto Coquimbo

 @PuertoCoquimbo_
  PuertoCoquimbo_
  www.puertocoquimbo.cl

RECOMENDACIONES A LA POBLACIÓN PARA EVITAR ENFERMEDADES TRANSMITIDAS POR ALIMENTOS

Al momento de preparar las comidas:



- No olvide lavar sus manos con jabón antes de preparar y consumir alimentos, especialmente después de manipular carnes crudas.



- Para preparar la carne congelada, descongélela en el refrigerador, nunca a temperatura ambiente. Recuerde que no debe volver a congelar un producto que ya fue descongelado.



- Lave verduras, frutas y hortalizas con agua potable, especialmente si las va a comer crudas.



- No utilice los mismos utensilios (cuchillos y tablas para cortar) usados para las carnes con los demás alimentos, y no olvide lavarlos muy bien después de usarlos con productos cárneos.



- Cocine completamente las carnes, asegurándose que los jugos no tengan color, es decir, que no sean rosados y que no haya restos de sangre.



- Refrigere los alimentos cocinados lo antes posible, no los deje a temperatura ambiente por más de dos horas.

OTRAS RECOMENDACIONES



- La elaboración y venta del hilo curado es un delito, dado su alto riesgo de generar accidentes.

- Compre y consuma alimentos sólo en lugares establecidos y autorizados por la Seremi de Salud.



- Acampe solo en lugares que dispongan de agua potable y servicios higiénicos. Además, con Autorización Sanitaria.

En estas Fiestas Patrias, envíe un cálido abrazo a toda la región y mis deseos de una celebración sana, segura y tranquila. Es el saludo de su diputado Juan Manuel Fuenzalida.

Juan Manuel Fuenzalida
El Diputado de Todos

POCURO

SEPTIEMBRE DESCUENTOS PARA CELEBRAR*

Aprovecha las bajas tasas de interés

COQUIMBO

ALTOS DEL VALLE



DEPTOS. 2 Y 3 DORMS.

VISITA PILOTO · PRECIOS DE LANZAMIENTO

- Piscina
- Gimnasio
- Zona de quinchos
- Juegos infantiles
- Áreas verdes
- Acceso controlado

DESDE
UF 1.890**
EST. INCLUIDO

VENTAS Y PILOTO: Camino a Huachalalume 501, Coquimbo

TEL.: +56 9 9438 3550

HORARIO: Lunes a domingo y festivos de 11:00 a 19:30 hrs.

ALTOS DEL VALLE - POCURO

LA SERENA

TERRAZAS DEL SOL III



DEPTOS. 2 Y 3 DORMS. + 2 BAÑOS

ENTREGA INMEDIATA

- Acceso controlado
- Piscina
- Gimnasio
- Quincho
- Áreas verdes
- Sala multiuso
- Juegos infantiles

DESDE
UF 2.970***
EST. INCLUIDO Y BODEGA

VENTAS Y PILOTOS: Los Perales 0665, esquina Av. Pacífico, La Serena

TEL.: +56 22 484 9835 +56 9 8922 7610

HORARIO: Lunes a domingo y festivos de 11:00 a 19:30 hrs.

TERRAZAS DEL SOL - POCURO



@Pocuro.cl



@Pocuro.cl



WWW.POCURO.CL

*Consulte en sala de ventas por unidades con descuentos especiales. **Precio desde Altos del Valle, corresponde a depto. tipo B4, Ed. A, sujeto a disponibilidad. ***Precio desde Terrazas del Sol III, corresponde a depto. 201 tipo B1, etapa 2, Torre D, sujeto a disponibilidad. Las imágenes, terminaciones y textos contenidos en este aviso, son meramente ilustrativos, no constituyendo necesariamente una representación exacta de la realidad. Su único objetivo es mostrar exclusivamente, las características generales y especificaciones de los proyectos Altos del Valle y Terrazas del Sol III y no cada uno de sus detalles. Lo anterior, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 18 inciso 7º de la I.G.U.C. Para los efectos del art. 12.13 inciso 2º de la O.G.U.C., publicidad válida septiembre 2019.